

Podlimitná zákazka

podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o
verejnom obstarávaní“)

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

Predmet zákazky:

Modernizácia technických zariadení

Postup zadávania podlimitnej zákazky
v zmysle § 100 ods. 1 písm. f) bod 1.

Vo Zvolene, dňa 03.06.2014

.....
Za obstarávateľa

OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

A.1 Pokyny pre uchádzačov

- Časť I. Všeobecné informácie
- Časť II. Dorozumievanie a vysvetľovanie
- Časť III. Príprava ponuky
- Časť IV. Predkladanie ponúk
- Časť V. Otváranie a vyhodnotenie ponúk
- Časť VI. Uzavretie zmluvy

A.2 Kritériá na vyhodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia

B.1 Opis predmetu zákazky

B.2 Spôsob určenia ceny

B.3 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky

A.1 POKYNY PRE UCHÁDZAČOV

Časť I. Všeobecné informácie

1. Identifikácia obstarávateľskej organizácie

Názov: M-SZ Agro, s.r.o.

IČO: 47073314

Sídlo: Imatra 2445/15, 960 01 Zvolen

Krajina: Slovenská republika

Kontaktná osoba: Mario Szabó

Telefón: +421 907090000

E-mail: autenorsk@gmail.com; gkf.sro@gmail.com

2. Predmet zákazky

2.1 Modernizácia technických zariadení

2.2 Kód predmetu zákazky podľa platných klasifikácií.

Spoločný slovník obstarávania (CPV):
16.60.00.00-1

2.3 Podrobné vymedzenie predmetu zákazky tvorí časť *B.1 Opis predmetu zákazky*.

3. Komplexnosť dodávky

Požiadavka na komplexnosť ponuky: ponuky treba predložiť na jednu alebo viac častí

1 Časť 1: Pneumatická sejačka -1ks

2 Časť 2: Diskový podmietač-1ks,

3 Časť 3: Kompaktor-1ks

4 Časť 4: Traktor-1ks

5 Časť 5: Otočný pluh -1ks

4. Zdroj finančných prostriedkov

Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov obstarávateľa a štrukturálnych fondov EU.

5. Druh zákazky

5.1 Zákazka na dodanie tovaru.

5.2 Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok na dodanie požadovaného predmetu zákazky tvorí časť *B.3 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky, B.1 Opis predmetu zákazky a B.2 Spôsob určenia ceny*.

6. Miesto a termín plnenia

6.1 Miesto alebo miesta dodania predmetu zákazky: Kamenné Kosihy 96, Kamenné Kosihy

6.2 Trvanie zmluvy alebo lehota na skončenie dodávky: 60dní

7. Variantné riešenia

7.1 Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.

7.2 Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

7.3 Ak súčasťou ponuky bude viac riešení a nebude zrejmé, ktoré riešenie je základná ponuka a ktoré je variantné riešenie, takáto ponuka bude zo súťaže vylúčená.

8. Ekvivalentné riešenia

8.1 V prípade ak sa technické požiadavky odvolávajú na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, obstarávateľ pripúšťa ponúknuť ekvivalentný výrobok, zariadení predmet alebo materiál (ďalej len „ekvivalent“), pri dodržaní týchto podmienok:

a) ponúkaný ekvivalent musí mať rovnaké alebo lepšie technické a úžitkové parametre,

b) uchádzač musí v ponuke predložiť ako prílohu k návrhu Zmluvy „Zoznam ponúkaných ekvivalentných položiek“, v ktorej uvedie čísla a názvy pôvodných položiek, ku ktorým ponúka ekvivalent, čísla nových položiek, obchodný názov, typové označenie a technické parametre ponúkaného ekvivalentu v takom rozsahu, aby verejný obstarávateľ vedel pri hodnotení ponuky posúdiť, či ponúkaný výrobok, zariadení predmet alebo materiál je alebo nie je ekvivalentom k tomu, ktorý bol požadovaný podľa súťažných podkladov.

9. Platnosť ponuky

Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk, t. j. do 31.12.2014.

Časť II.

Dorozumievanie a vysvetľovanie

10. Dorozumievanie medzi obstarávateľskou organizáciou a uchádzačmi

10.1 Poskytovanie vysvetlení a iné dorozumievanie (ďalej len „informácie“) medzi obstarávateľskou organizáciou a uchádzačmi sa zo strany obstarávateľskej organizácie bude uskutočňovať písomnou formou.

10.2 Pri poskytnutí informácií napríklad elektronickou poštou, faxom a pod. (ďalej len „elektronické prostriedky“), ktorými nemožno trvalo zachytiť ich obsah, tieto informácie sa doručia aj v písomnej forme, najneskôr do 3 dní odo dňa odoslania informácie elektronickými prostriedkami, pri dodržaní zákonom stanovených lehôt.

10.3 Pri zistení rozdielov medzi obsahom informácie bez trvalého zachytenia obsahu a informácie doručenej v písomnej forme je rozhodujúca písomná forma.

11. Vysvetľovanie

- 11.1 V prípade potreby vysvetliť údaje uvedené vo výzve na predkladanie ponúk alebo v súťažných podkladoch, môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o ich vysvetlenie priamo u zodpovednej osoby na adrese uvedenej v bode 1. Časti A.1.
- 11.2 Vysvetľovanie údajov uvedených vo výzve na predkladanie ponúk alebo v súťažných podkladoch sa bude uskutočňovať spôsobom a v lehotách podľa § 100 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní.

12. Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky

- 11.1 Obhliadka miesta dodania predmetu nie je potrebná.

Časť III. Príprava ponuky

13. Jazyk ponuky

- 13.1 Celá ponuka, tiež doklady a dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené v štátnom jazyku.
- 13.2 Ak ponuku predkladá uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady vo verejnom obstarávaní v pôvodnom jazyku a súčasne doložené prekladom do slovenského jazyka (štátneho jazyka), okrem dokladov predložených v českom jazyku. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci preklad v štátnom jazyku.

14. Obsah ponuky

- 14.1 Ponuka sa predkladá tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom „Kritéria“ a osobitne oddelenú a uzavretú ostatnú časť ponuky, označenú slovom „Ostatné“.
- 14.2 Časť ponuky, ktorá je označená slovom „Ostatné“ musí obsahovať:
- 14.3 Uchádzač predloží ponuku v dvoch vyhotoveniach označených ako „original“ a „kópia“(písomná forma) a „kópia na CD/DVD nosiči“, ktorá je totožná s originálom v jednom súbore formátu PDF, ktorý má strojovo čitateľný tvar, podľa zákona o verejnom obstarávaní. Uchádzač berie na vedomie, že kópia predložená v elektronickej podobe bude po uzavretí zmluvy s úspešným uchádzačom alebo po zrušení postupu zadávania zákazky (ak to prichádza do úvahy) odoslaná na Úrad pre verejné obstarávanie v zmysle § 9 ods. 7 písm. b) zákona. V prípade, ak kópia ponuky na CD/DVD nosiči bude obsahovať informácie, ktoré uchádzač považuje za dôverné alebo obchodné tajomstvo, je potrebné zo strany uchádzača tieto údaje anonymizovať v súlade s právnymi predpismi. V prípade, ak kópia ponuky na CD/DVD nosiči bude obsahovať osobné údaje, uchádzač je povinný postupovať v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 14.4 Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky, požadované vo výzve a v týchto súťažných podkladoch, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo úradne overené fotokópie týchto dokladov alebo dokumentov, pokiaľ nie je určené inak a musia byť podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch.
- 14.5 Ak je uchádzač nie je schopný zrealizovať celý predmet zákazky svojimi kapacitami, uvedie túto skutočnosť v ponuke v prílohe Kúpnej zmluvy a uvedie navrhovaných subdodávateľov a

predmety subdodávok ako podiel plnenia zo zmluvy v EUR v súlade § 34 ods. 10 zákona o verejnom obstarávaní, spolu s čestným prehlásením uchádzača, že každý subdodávateľ uvedený v prílohe Kúpnej zmluvy spĺňa alebo v čase plnenia bude spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Tým nie je dotknutá zodpovednosť úspešného uchádzača alebo uchádzačov za plnenie zmluvy.

- 14.6 V prípade ak uchádzač vo svojej ponuke uvedie subdodávateľov v súlade s § 34 ods. 10 zákona o verejnom obstarávaní a počas plnenia zmluvy, ktorá je výsledkom predmetného verejného obstarávania nastane dôvod na zmenu subdodávateľa, uchádzač môže zmeniť subdodávateľa len za takého, ktorý spĺňa podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Zmenu subdodávateľa je uchádzač povinný oznámiť verejnému obstarávateľovi najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom nastane zmena subdodávateľa a to spôsobom, že uchádzač predloží písomné oznámenie o zmene subdodávateľa, ktoré bude obsahovať minimálne: podiel zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať subdodávateľovi, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa a čestné vyhlásenie, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Osoba podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní si splnenie podmienok účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní u navrhovaného subdodávateľa overí na Úrade pre verejné obstarávanie podľa § 128 zákona o verejnom obstarávaní, prípadne ak nie sú tieto údaje verejnedostupné vyžiadanim si dokladov podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní od nového subdodávateľa. Ak dôjde k takejto zmene subdodávateľa, Osoba podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní archivuje celú dokumentáciu spolu s dokumentáciou verejného obstarávania.

15. Mena a ceny uvádzané v ponuke

- 15.1 Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 15.2 Navrhovaná zmluvná cena bude uvedená v eurách.
- 15.3 Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- 15.3.1 navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
 - 15.3.2 sadzba DPH a výška DPH,
 - 15.3.3 navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.
- 15.4 Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní.

Časť IV. Predkladanie ponuky

16. Označenie obalu ponuky

- 16.1 Uchádzač vloží osobitne oddelenú a uzavretú časť ponuky „Kritéria“ a osobitne oddelenú a uzavretú časť ponuky „Ostatné“ do jedného spoločného nepriehľadného obalu. Obal musí byť uzatvorený a označený požadovanými údajmi.
- 16.2 Obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:
- 16.2.1 adresu obstarávateľskej organizácie uvedenú vo výzve a v týchto súťažných podkladoch,

16.2.2 adresu uchádzača,

16.2.3 označenie „Modernizácia technických zariadení časť“ - neotvárať.

17. Miesto a lehota na predkladanie ponúk

17.1 Ponuky je potrebné doručiť na adresu:

M-SZ Agro, s.r.o.

Pribinova 38, 96001 Zvolen

17.2 Ponuky je potrebné doručiť v lehote na predkladanie ponúk na adresu ktorá je uvedená vo výzve.

17.3 Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti uchádzačovi neotvorená.

18. Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky

18.1 Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo odvolať do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

18.2 Doplnenie alebo zmenu ponuky je možné vykonať odvolaním pôvodnej ponuky na základe písomnej žiadosti uchádzača, zaslanej prostredníctvom poštovej zásielky alebo doručenej osobne uchádzačom alebo splnomocnenou osobou uchádzača a dorúčením novej ponuky v lehote na predkladanie ponúk.

Časť V. Otváranie a vyhodnotenie ponúk

19. Otváranie a preskúmanie časti ponúk „Ostatné“

19.1 Otváranie ponúk vykoná komisia tak, že najskôr overí neporušenosť ponuky a následne otvorí ponuku a časť ponuky označenú ako „Ostatné“. Každú otvorenú časť ponuky, označenú ako „Ostatné“ komisia označí poradovým číslom v tom poradí, v akom bola predložená.

19.2 Otváranie častí ponúk, označených ako "Ostatné" je neverejné.

19.3 Otváranie častí ponúk, označených ako „Ostatné“ vykoná komisia dňa 20.06.2014 o 10:30 hod. na adrese: Pribinova 38, 96001 Zvolen.

19.4 Po otvorení časti ponuky, označenej ako „Ostatné“ komisia vykoná všetky úkony podľa zákona, spočívajúce vo vyhodnotení tejto časti ponuky, podaní vysvetlenia, doplnenia tejto časti ponuky, vyhodnotení splnenia podmienok účasti a vylúčení uchádzačov alebo vylúčení ponúk uchádzačov.

20. Otváranie častí ponúk „Kritériá“

20.1 Otváranie častí ponúk, označených ako „Kritériá“ vykoná komisia len vo vzťahu k ponukám, ktoré neboli vylúčené, a to na mieste a v čase oznámenom uchádzačom, ktorých ponuky neboli vylúčené. Medzi odoslaním oznámenia a otváraním častí ponúk, označených ako „Kritériá“, bude aspoň päť pracovných dní.

- 20.2 Účasť na otváraní častí ponúk, označených ako „Kritériá“ je umožnená všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk a ktorých ponuka nebola vylúčená.
- 20.3 Na otváraní ponúk môže byť uchádzač zastúpený štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu uchádzača alebo osobou splnomocnenou uchádzačom na jeho zastupovanie.
- 20.4 Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba), sa preukáže na otváraní ponúk preukazom totožnosti a výpisom z obchodného registra alebo živnostenským listom. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie.
- 20.5 Komisia overí neporušenosť časti ponuky, označenej ako „Kritériá“ a zverejní obchodné mená, sídla alebo miesta podnikania všetkých uchádzačov a ich návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom, určených na vyhodnotenie ponúk. Ostatné údaje uvedené v časti ponuky, označenej ako „Kritériá“ sa nezverejňujú. Každú otvorenú časť ponuky, označenú ako „Kritériá“ komisia označí rovnakým poradovým číslom ako časť ponuky, označenú ako „Ostatné“, predloženú tým istým uchádzačom.

21. Hodnotenie ponúk

- 21.1 Ponuky uchádzačov, ktoré neboli vylúčené, budú vyhodnocované len podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk uvedených vo výzve a spôsobom určeným v časti *A.3 Kritériá na hodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia*.

Časť VI. Uzavretie zmluvy

22. Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk

- 22.1 Ak v prípade podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní nedošlo k predloženiu dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti skôr, bude po vyhodnotení ponúk vyhodnotené splnenie podmienok účasti úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí sa umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí. Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo uchádzačov bude následne vyhodnotené splnenie podmienok účasti ďalšieho uchádzača alebo uchádzačov v poradí. Pri tomto vyhodnotení splnenia podmienok účasti sa bude postupovať podľa § 33 ods. 1, pričom budú uchádzači vyzvaní na predloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti v lehote nie kratšej, ako desať pracovných dní odo dňa doručenia výzvy a nepredloženie dokladov v tejto lehote sa považuje za nesplnenie podmienok účasti.
- 22.2 Úspešnému uchádzačovi sa oznámi, že jeho ponuka sa prijíma.
- 22.3 Neúspešnému uchádzačovi sa oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky.

23. Uzavretie zmluvy

23.1 S úspešným uchádzačom bude zmluva uzavretá najskôr šesťnásty deň odo dňa odoslania oznámenia o výsledku vyhodnotenia ponúk v lehote viazanosti ponúk, ak nebude uplatnený žiadny revízny postup.

23.2 V zmysle § 45 ods. 9 zákona, úspešný uchádzač je povinný poskytnúť riadnu súčinnosť potrebnú pre uzavretie zmluvy. Ak úspešný uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu alebo neposkytne riadnu súčinnosť pre uzavretie zmluvy, zmluva môže byť uzavretá s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. Ak uchádzač, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí odmietne uzavrieť zmluvu alebo neposkytne riadnu súčinnosť pre uzavretie zmluvy, zmluva môže byť uzavretá s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako tretí v poradí.

A.2 KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK A PRAVIDLÁ ICH UPLATNENIA

1. Ponuky uchádzačov sa budú vyhodnocovať v súlade s § 35 ods. 1 písm. b) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk uchádzačov je navrhovaná **cena za dodanie predmetu zákazky**. Predstavuje **celkovú cenu za dodanie predmetu zákazky**, ktorú poskytne uchádzač v súlade s opisom predmetu zákazky a v rozsahu uvedeným v súťažných podkladoch a ktorá zahŕňa všetky náklady a hotové výdavky vynaložené a/alebo zabezpečené pri plnení jeho záväzkov stanovených v zmluvných podmienkach v rozsahu podľa týchto súťažných podkladov. Pre účely vyhodnotenia sa použije **cena v € bez DPH**.
3. Hodnotenie ponúk uchádzačov je dané určením/pridelením jej príslušného poradia podľa posudzovaných údajov uvedených v jednotlivých ponukách, týkajúcich sa ceny za dodanie predmetu zákazky v tabuľke podľa prílohy A súťažných podkladov.
4. Uchádzač uvedie návrh na plnenie kritéria vo svojej ponuke, v tabuľke podľa **prílohy A** súťažných podkladov.
5. **Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorý vo svojej ponuke navrhne najnižšiu zmluvnú cenu v € bez DPH.**
6. Poradie uchádzačov sa určí porovnaním výšky navrhnutých ponukových cien za dodanie predmetu zákazky vyjadrených v eurách bez DPH, uvedených v jednotlivých ponukách uchádzačov, v zmysle určenej definície kritéria.

B.1 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

1 Časť 1: Pneumatická sejačka -1ks :

Požadované parametre:

- pracovný záber 3m
- počet riadkov 24
- elektronické ovládanie sejačky počítačom
- medziriadková vzdialenosť 12,5 cm
- hydraulicky poháňaný ventilátor
- plynulé hydraulické nastavenie prítlaku a hydraulický zdvih výsenných bodiek
- zásobník osiva min. 3000 l
- sito v zásobníku
- elektronické sledovanie množstva osiva v zásobníku
- elektricky poháňaná výsevná hriadel'
- impulzné koleso
- prachový filter, hydraulicky sklopné znamenáky
- digitálna váha, osvetlenie
- koľajové riadky
- zavláčovače so smykom pred sejacími bodkymi
- pravý stranový disk, odpružený prstový smyk vpredu
- dvojokruhové vzduchové brzdy

2 Časť 2: Diskový podmietač-1ks:

Požadované parametre:

- pracovný záber 3m
- ťahaný diskový podmietač
- pružinové istenie každého disku zvlášť
- Ø diskov min 736 mm
- pracovná hĺbka hydraulicky nastaviteľná podľa potreby min. 0 – 27 cm
- osvetlenie,
- UNI koleso
- nožové valce

3 Časť 3: Kompaktor-1ks

Požadované parametre:

- pracovný záber 4m
- nesený
- pružinové istenie každej radličky
- transportná šírka 4 m
- pracovná hĺbka nastaviteľná podľa potreby
- kypriče stôp

4 Časť 4: Traktor-1ks

Požadované parametre - motor:

- preplňovaný 6-valec s medzichladičom stlačeného vzduchu,
- 4 ventily na valec
- elektronicky riadené vstrekovanie Common Rail
- zdvihový objem min. 6 700 cm³
- nádrž paliva min.395 l
- nádrž na AdBlue min.48 l
- musí spĺňať normu Tier 4 a mať technológiu SCR
- menovitý výkon s EPM min.181 kW (246 koní) pri 2 200 ot./min
- maximálny výkon s EPM min.191 kW (260 koní) pri 2 000 ot./min
- Maximálny krútiaci moment s EPM min.1 120 Nm pri 1 500 ot./min
- Prevýšenie krútiaceho momentu s EPM min.43 %

Požadované parametre - prevodovka:

- bezstupňová prevodovka s plynule sa meniacim prevodovým pomerom
- pojazďová rýchlosť 40 km/h
- elektrohydraulicky ovládaný reverz
- elektrohydraulické ovládanie 100 % uzávierky diferenciálu
- vývodový hriadeľ 540/540E/1000/1000E ot./min
- zadná náprava s nastaviteľnými poloosami, elektronická parkovacia brzda

Požadované parametre – predná náprava:

- predná náprava s odpružením,
- automatika pre elektrohydraulické ovládanie 100 % uzávierky diferenciálu
- pohon prednej nápravy

Požadované parametre – hydraulika:

- elektronická regulačná hydraulika
- radar,
- maximálna zdvíhacia sila min. 8 647 kg,
- 4 elektronicky ovládané vonkajšie okruhy hydrauliky
- maximálny výkon hydraulického čerpadla min.120 l/min,
- hydraulické čerpadlo riadenia min. 66,5 l/min
- zadný trojbodový záves kategórie II. a III.

Požadované parametre – kabína:

- kabína s odpružením
- automatická klimatizácia
- dotykový monitor
- palubný počítač s výkonnostným monitorom,
- 2 prídavné pracovné predné, 2 pracovné zadné svetlá
- pneumatically odpružená sedačka vodiča
- komfortné sedadlo spolujazdca,
- teleskopické spätné vonkajšie zrkadlá,
- súvratový management

Požadované parametre – pneu:

- predné 540/65 R 30
- zadné 650/65 R 42

Príslušenstvo :

- držiak predného závažia,
- sada predného závažia min 990 kg(22x45 kg),
- zadné závažia min. 226 kg (2x113 kg),
- 2 okruhový systém vzduchových bŕzd,
- výškovo nastaviteľný etážový záves s automatickou hubicou,
- spodná ťažná lišta,
- 2 základacie klíny

5 Časť 5: Otočný pluh -1ks :

Požadované parametre:

- počet radlíc 5
- pracovný zaber 165-250cm
- hydraulický otočný mechanizmus
- rám štvorhranného profilu 160 x 160 x 10
- výška rámu 80 cm
- rozstup orbových telies 100 cm
- istenie strižnými skrutkami
- zaklápače rastlinných zvyškov
- UNI koleso
- Hydraulické sťahovanie rámu pri otáčaní
- Kotúčové krájadlo,

B.2 SPÓSOB URČENIA CENY

1. Cena za obstarávaný tovar alebo službu, súvisiacu s dodaním tovaru, musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena uvedená v návrhu zmluvy musí obsahovať cenu za požadovaný predmet zákazky, t.j. sumár všetkých položiek, ktorý vychádza z ocenených položiek výkazu položiek predloženého uchádzačom.
3. Uchádzač musí v cene predmetu zákazky uviesť pre každú požadovanú položku aj jednotkovú cenu. Celková cena je daná súčinom jednotkovej ceny a množstva uvedeného v zozname položiek, ktorý je súčasťou tejto časti súťažných podkladov. Položky (jednotlivé časti predmetu zákazky) uvedené v zozname položiek, pre ktoré uchádzač neuvedie jednotkovú cenu, budú považované za už zahrnuté v iných cenách.
4. Pri určení ponukovej ceny za dodanie tovaru, prípadne súvisiacich služieb, ak sú súčasťou predmetu zákazky, uvedie uchádzač požadované údaje o cene za dodanie jednotlivých častí predmetu zákazky, v členení podľa požiadaviek obstarávateľskej organizácie.
5. Uchádzač nacení jednotlivé položky podľa opisu predmetu zákazky a priloží cenovú ponuku spolu s technickými parametrami ako Prílohu č.2 k zmluve.

B.3 OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY

KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších noviel
Obchodného zákonníka

1. Zmluvné strany

Kupujúci:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

IČ DPH / DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Tel.:

Fax:

E-mail:

Zapísaný:

Predávajúci:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

IČ DPH / DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Tel.:

Fax:

E-mail:

Zapísaný:

Preambula

1. Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o dielo v nasledovnom znení.

II. Predmet zmluvy

1. Kúpna zmluva sa uzatvára na základe výsledkov z verejného obstarávania zadávaného postupom zadávania podlimitných zákaziek s názvom Modernizácia technických zariadení. Kupujúci – vyhlasovateľ verejného obstarávania postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa § 100 – 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu vo svojom mene, na vlastné náklady a zodpovednosť v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve tovar bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 Opis predmetu zákazky, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Kupujúci sa touto Zmluvou zaväzuje zaplatiť za Predmet zákazky predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu stanovenú v článku 3. Kúpna cena a predmet zákazky prevziať.

III. Kúpna cena

1. Ceny sú zmluvnými stranami dohodnuté v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., sú v súlade s cenovou ponukou predávajúceho zo dňa....., sú maximálne, nemenné a záväzné počas platnosti zmluvy. V cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru, vrátane nákladov na dopravu na miesto dodania, vyloženie predmetu zákazky, clo a balenie a iné.
2. Cena za dodanie predmetu zákazky podľa tejto zmluvy je:

základ ceny pre DPH:
DPH 20%:
Celková cena za predmet zmluvy s DPH:
Slovom:
DPH bude účtovať predávajúci podľa platných predpisov.
3. Zmena dohodnutej kúpnej ceny podľa bodu 2. je možná len vzájomnou dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto zmluve.

IV. Platobné podmienky a fakturácia

1. Platby budú vykonávané bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený v prvom bode tejto zmluvy a za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.
2. Kupujúci neposkytne predávajúcemu preddavok na predmet plnenia zákazky.
3. Faktúry musia mať predpísané náležitosti podľa Zák. č. 222/2004 Z. z. v znení noviel a priložené doklady umožňujúce posúdiť oprávnenosť fakturácie. Faktúry budú predkladané v dvoch vyhotoveniach pre kupujúceho.

Náležitosti faktúry :

- a) označenie “faktúra” a jej číslo,
- b) identifikačné údaje kupujúceho a predávajúceho (IČO, DIČ, IČ DPH, sídlo), registrácia
- c) označenie banky a číslo účtu, na ktorý sa má platiť, v súlade so zmluvou
- d) číslo zmluvy
- e) deň vystavenia a odoslania faktúry a lehotu jej splatnosti, zdaniteľné plnenie,
- f) fakturovaná suma,
- g) náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty,
- h) pečiatka a podpis.

Súčasťou faktúry musí byť i preberací protokol a dodací list (podpísané štatutárnymi zástupcami zmluvných strán).

4. Pokiaľ vystavená faktúra nebude obsahovať všetky predpísané náležitosti v zmysle Zákona č. 222/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, bude neoprávnená alebo bude obsahovať nesprávne či neúplné údaje, kupujúci je oprávnený ju vrátiť a predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre kupujúceho začne plynúť prevzatím nového, upraveného resp. oprávnene vystaveného daňového dokladu.

5. Lehota splatnosti faktúr sa zjednáva vzájomnou dohodou oboch zmluvných strán nasledovne:
- suma vo výške 60 % z celkovej kúpnej ceny dohodnutej v Čl. III. Kúpna cena, bod 2. je splatná v lehote do 90 dní od dátumu doručenia faktúry do sídla kupujúceho uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, ak sa obe zmluvné strany nedohodnú inak,
 - suma vo výške 40 % z celkovej kúpnej ceny dohodnutej v Čl. III. Kúpna cena, bod 2. je splatná v lehote do 10 mesiacov od dátumu doručenia faktúry do sídla kupujúceho uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, ak sa obe zmluvné strany nedohodnú inak,
6. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. V prípade chybné vystavených faktúr je predávajúci povinný nedostatky odstrániť do 3 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy kupujúceho na odstránenie nedostatkov.

V. Miesto a čas dodania a prevzatia tovaru

1. Miesto dodania tovaru je sídlo kupujúceho.
2. Tovar ktorý je predmetom tejto zmluvy bude dodaný na miesto dohodnuté v zmluve v lehote 5 dní od objednania tovaru kupujúcim u predávajúceho.
3. Prevzatie tovaru bude kupujúci potvrdzovať na dodacích listoch, kde budú uvedené minimálne nasledovné údaje:
 - predmet dodania, jednotková cena, množstvo, cena spolu, údaje potrebné pre DPH, výrobné číslo, dátum dodania, podpisy a pečiatky oboch zmluvných strán.
4. O odovzdaní a prevzatí tovaru zmluvné strany spíšu protokol. Preberací protokol musí obsahovať údaje o množstve a druhu dodaného tovaru, výrobné čísla, číslo zmluvy, na základe ktorej sa realizuje dodanie tovaru, dátum a miesto dodania, podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán, identifikáciu osôb, ktoré boli poučené o používaní tovaru, vady tovaru zistené pri jeho preberaní a lehoty odstránenia väd.
5. Dopravu na miesto určené kupujúcim zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana tovaru pred jeho poškodením a znehodnotením.
6. Kupujúci má právo odmietnuť prevzatie dodaného predmetu zákazky alebo vrátiť predmet zákazky na náklady predávajúceho v prípade, že sa predmet kúpy nezhoduje s predloženou ponukou predávajúceho, ak nemá vlastnosti dohodnuté v zmluve, nie sú predložené doklady k prevzatiu alebo je viditeľne poškodený.
7. Preberací protokol, ako aj dodací list budú vyhotovené v 2 origináloch, každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

VI. Nadobudnutie vlastníckeho práva k tovaru

1. Vlastnícke právo na tovar dodaný podľa podmienok špecifikovaných v zmluve prechádza na kupujúceho po prevzatí tovaru.

VII. Zodpovednosť za vady a záruky

1. Predávajúci ručí za to, že predmet plnenia má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá technickým normám a predpisom SR, a že nemá vady, ktoré by rušili alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania.
2. Predávajúci zodpovedá i za to, že sa dodané množstvo zhoduje s údajmi v sprievodných dokladoch.

3. Predávajúci poskytne kupujúcemu záručnú dobu na tovar 60 mesiacov, ktorá začne plynúť podpísaním preberacieho a odovzdávacieho protokolu.
4. Lehota nástupu na servis predstavuje číselný údaj v hodinách, uplynutých od momentu nahlásenia požiadavky na servisný zásah do momentu príjazdu servisného technika s mobilnou servisnou dielňou umožňujúcou na mieste odstrániť poruchy.
5. V prípade, že si Kupujúci uplatní právo na opravu dodaného tovaru v rámci záručnej doby, oprava chyby vrátane výmeny chybného dielu za náhradný minimálne tých istých technických parametrov a kvality je bezplatná. Záručná doba sa predlžuje o dobu trvania opravy tovaru.
6. Prípadné vady predmetu zákazky bude kupujúci reklamovať písomnou formou u predávajúceho bez zbytočného odkladu po zistení vady.
7. Ak sa preukáže, že vada tovaru je neodstrániteľná, predávajúci sa zaväzuje dodať náhradný tovar.
8. Riadne reklamované vady je predávajúci povinný začať odstraňovať v lehote do 6 hodín od momentu ich oznámenia na vlastné náklady.
9. Kupujúci má právo zabezpečiť odstránenie väd na predmete zákazky, za ktoré zodpovedá predávajúci, inou osobou na náklady predávajúceho, ak predávajúci po oznámení zistených väd vady neodstránil do 10 pracovných dní.

VIII. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Ak sa predávajúci dostane do omeškania s dodaním tovaru uvedeného v objednávke, je kupujúci oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % z kúpnej ceny nedodaného tovaru za každý, aj začatý deň omeškania.
2. Zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej kúpnej ceny za predmet zákazky za každý deň omeškania je kupujúci oprávnený vyúčtovať predávajúcemu aj v prípade, že tento nezačne s odstraňovaním riadne reklamovaných väd a/alebo ich neodstráni v dohodnutých lehotách.
3. Pri omeškaní s plnením dodávok o viac ako 30 dní má kupujúci právo od nesplnených dodávok odstúpiť bez úhrady vzniknutých nákladov predávajúcemu.
4. Pri nesplatení faktúry v zmluvne dohodnutom termíne splatnosti uplatní oprávnená strana nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý, aj začatý deň omeškania.
5. V sporných prípadoch sa zmluvné strany riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

IX. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný:
 - a) dodať predmet kúpy riadne a včas za použitia postupov zodpovedajúcich platným právnym predpisom, technickým normám vzťahujúcim sa k predmetu zákazky,
 - b) dodržiavať pri dodaní predmetu zákazky zjednanie tejto zmluvy, riadiť sa dohodami zmluvných strán,

- c) písomne informovať kupujúceho o skutočnostiach, ktoré by mali vplyv na plnenie zmluvy, a to bezodkladne, najneskôr nasledujúci pracovný deň odo dňa, keď skutočnosť nastane alebo predávajúci zistí, že by mohla nastať,
 - d) odstrániť prípadné vady a nedostatky na predmete zákazky na svoje náklady,
 - e) pri odovzdávaní predmetu zákazky predviesť funkčnosť dodaného tovaru a protokolárne ho odovzdať štatutárnemu zástupcovi kupujúceho v mieste dodania predmetu zákazky.
2. Predávajúci sa zaväzuje pri inštalácii a prípadnej montáži na mieste dodávky nepoškodiť a nezničiť priestory kupujúceho.
3. Predávajúci berie na vedomie, že predmet kúpy je financovaný zo štrukturálnych fondov EÚ a ŠR SR a preto:
- a) sa zaväzuje pristúpiť na zmenu tejto zmluvy v prípade, že táto zmena bude vyvolaná zmenou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorú kupujúci uzavrie s Riadiacim orgánom/Sprostredkovateľským orgánom (ďalej len "Zmluva o NFP"),
 - b) sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/overovania súvisiaceho s dodaním predmetu kúpy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

X.Odstúpenie od zmluvy

1. Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy v prípade nepodpísania Zmluvy o NFP s Riadiacim orgánom/Sprostredkovateľským orgánom.
2. Odstúpením od zmluvy sa zmluva od začiatku ruší.
3. Všetky ostatné práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a predpismi s ním súvisiacimi.

XI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len formou písomných, vzostupne očíslovaných, podpísaných a datovaných dodatkov, na základe súhlasu oboch zmluvných strán, pokiaľ uvedené nebude odporovať príslušným ustanoveniam Zákona č. 25/2009 Z.z. o verejnom obstarávaní.
2. Právne vzťahy, ktoré touto zmluvou nie sú upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v platnom znení a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy, alebo vzniknuté v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.
5. Pre účely tejto zmluvy sa za Riadiaci orgán považuje Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky a za Sprostredkovateľský orgán Pôdohospodárska platobná agentúra.
6. Ak sa pri dňoch neuvádza či sa jedná o deň pracovný alebo kalendárny, zmluvné strany sa dohodli, že ide o deň kalendárny.
7. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy: - príloha č. 1 Opis predmetu zákazky.

8. Zmluvné strany potvrdzujú, že zmluva vrátane jej platných príloh je zrozumiteľná, nebola uzavretá v tiesni, že si ju pred podpisom prečítali a porozumeli jej obsahu, na dôkaz čoho zmluvu vlastnoručne podpísali.
9. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých predávajúci obdrží 2 vyhotovenia a kupujúci 2 vyhotovenia.
10. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Jej účinnosť je podmienená uplynutím odkladacej podmienky, ktorá spočíva v podpísaní Zmluvy o NFP medzi kupujúcim a Riadiacim orgánom/Sprostredkovateľským orgánom.

V, dňa V, dňa.....

.....
Za Kupujúceho:

.....
Za Predávajúceho:

Príloha A súťažných podkladov

Návrh uchádzača na plnenie kritéria určeného na vyhodnotenie ponúk

Údaje o uchádzačovi, ktoré sú určené na zverejnenie na otváraní ponúk

(vyplní uchádzač)

1. Obchodné meno uchádzača:

2. Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača:

3. Názov zákazky:

„**Modernizácia technických zariadení – Časť**:.....“

4. Návrh uchádzača na plnenie kritéria určeného osobou podľa § 7 zákona o verejnom obstarávaní na vyhodnotenie ponúk :

Cena celkom bez DPH v € za zákazku,- €

DPH 20%,- €

Cena celkom s DPH v € za zákazku:,- €

Dátum:

Štatutárny orgán (konateľ):

.....

pečiatka a podpis oprávnenej osoby